



**DRABINKA WIELOFUNKCYJNA Z ŁAWKĄ -
MULTIFUNCTIONAL LADDER WITH BENCH - VARIABILNÍ
POSILOVACÍ STANOVIŠTĚ – MULTIFUNKTIONALE
SPROSSENWAND MIT DER HANTEL BANK**

DWL2503



**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA – MANUAL INSTRUCTION – NÁVOD
K OBSLUZE – BEDIENUNGSANLEITUNG**

Drogi Użytkowniku:

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania przeczytaj uważnie instrukcję.

Przed montażem i rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zapoznać się z poniższymi zaleceniami:

1. Przed montażem należy trzymać się ściśle instrukcji;
2. Aby zapewnić bezpieczeństwo, przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie śruby i inne elementy łączące są dokręcone;
3. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wilgoci, ponieważ może to spowodować awarię;
4. Podczas montażu wskazane jest położenie części na podkładce (gumowej lub drewnianej), aby się nie zabrudziły;
5. Przed rozpoczęciem treningu należy się upewnić, że żadne inne przedmioty nie są umieszczone w odległości 2 metrów od urządzenia;
6. Podczas czyszczenia maszyny nie należy stosować żrących detergentów, a części można montować i naprawiać wyłącznie przy pomocy narzędzi dostarczonych przez producenta lub odpowiednich narzędzi dostarczonych przez użytkownika. Ponadto należy zwrócić uwagę, aby po każdym treningu zetrzeć z urządzenia pot;
7. Nieprawidłowo wykonywane lub nadmiernie obciążające ćwiczenia są niekorzystne dla zdrowia. Przed ćwiczeniami zaleca się konsultację z lekarzem, który dostosuje dla Ciebie maksymalną ilość ćwiczeń (w tym puls, watt, czas treningu itp.), abyś mógł ćwiczyć samodzielnie uzyskując dokładne informacje. Uwaga: urządzenie nie jest przeznaczone do użytku terapeutycznego.
8. Aby utrzymać urządzenie w dobrej kondycji, do konserwacji należy stosować wyłącznie części zamiennych dostarczone przez producenta; Z urządzenia może korzystać tylko jedna osoba naraz.
9. Podczas treningu zalecane jest noszenie odzieży sportowej oraz odpowiednio dopasowanych sportowych butów;
10. Jeśli podczas ćwiczeń poczujesz zawroty głowy, wymioty lub inne niepożądane objawy, natychmiast przerwij trening i skonsultuj się z lekarzem;
11. Dzieci i osoby niepełnosprawne powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem.
12. Konstrukcja urządzenia pozwala ustawić odpowiednie obciążenie.
13. Maksymalna waga użytkownika wynosi 150 kg.
14. **Sprzęt zaliczony został do klasy H według normy EN ISO 20957-1 i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie może być używany w celach terapeutycznych, rehabilitacyjnych i komercyjnych.**

OSTRZEŻENIE: Przed uruchomieniem urządzenia należy dokręcić wszystkie śruby i nakrętki.

DANE TECHNICZNE

Waga netto – 35 kg

Rozmiar po rozłożeniu – 115 x 71 x 239 cm

Maksymalne obciążenie produktu – 150 kg

KONSERWACJA

Urządzenie zostało zaprojektowane w sposób, aby wymagał minimalnej konserwacji ze strony użytkownika. Zalecane są następujące kroki:

- Używaj miękkiej ściereczki do usuwania zabrudzeń i kurzu oraz wycieraj do sucha po każdym użyciu
- Regularnie sprawdzaj czy taśmy urządzenia nie są zużyte i w odpowiednim położeniu
- Regularnie sprawdzaj czy śruby i pokrętła są odpowiednio dokręcone

Części składowe zestawu treningowego:



Part 1: Drabinka gimnastyczna

Part 2: Drążek do podciągania

Part 3: Poręcz


Part 4: Ławka

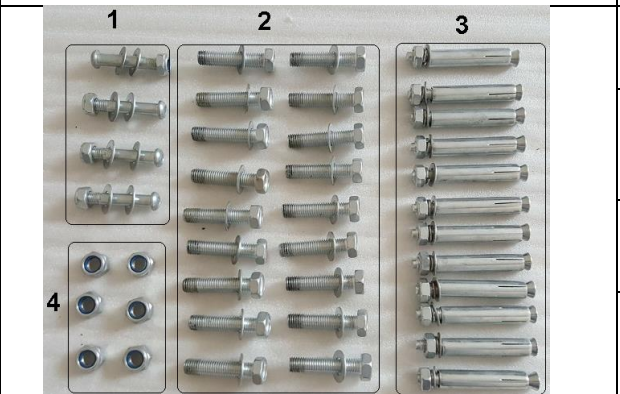
** Przed montażem wyjmij wszystkie części z kartonów, w tym zestawy śrub montażowych.

ISTRUKCJA MONTAŻU:


CZĘŚĆ 1: Drabinka gimnastyczna

**Lista części:

Części żelazne	Nr	Opis	Ilość
	1	Rama	4
	2	Szczebel	9
	3	Łącznik T-kształtny	6
	4	Łącznik żelazny	4

Śruby	Nr	Opis	Ilość
	1	Śruba	4
	2	Śruba podsadzana i podkładka	18
	3	Śruba rozprężna	12
	4	Nylonowa nakrętka	6

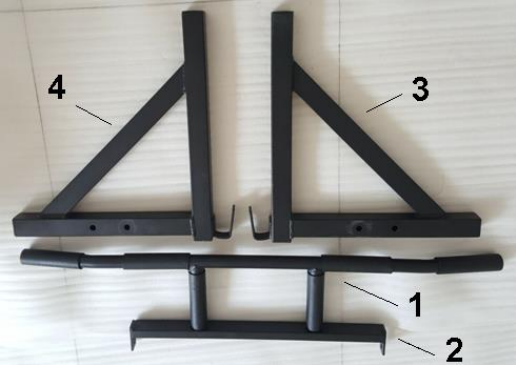
**Montaż krok po kroku:

 Lower Section Upper Section	KROK 1: Przymocuj szczeble do rama przy pomocy śruby podsadzanej i podkładki.
--	---

	<p>KROK 2:</p> <p>Przymocuj część dolną i górną za pomocą łączników żelaznych i śrub, również z drugiej strony.</p>
	<p>KROK 3:</p> <p>Umieść łączniki T-kształtne w ramach i dokręć za pomocą nakrętek nylonowych.</p>
	<p>KROK 4:</p> <p>Przymocuj drabinkę do ściany za pomocą śrub rozprężnych; dokręć śruby.</p> <p>Aby wykonać ten krok, musisz użyć wiertarki.</p>



CZĘŚĆ 2: Drążek do podciągania

****Lista części:**

Części żelazne	Nr	Opis	Ilość
	1	Uchwyt	1
	2	Rura łącząca żelazna	1
	3	Wspornik trójkątny prawy	1
	4	Wspornik trójkątny lewy	1

Śruby	Nr	Opis	Ilość
 	1	Śruba	2
	2	Śruba podsadzana i podkładka	2

****Montaż krok po kroku:**

	<p>KROK 1:</p> <p>Przymocuj rurę żelazną za pomocą śrub podsadzanych i podkładek.</p>
	<p>KROK 2:</p> <p>Przymocuj wspornik trójkątny lewy i wspornik trójkątny prawy za pomocą śrub.</p>

CZEŚĆ 3: Poręcz

**Lista części:

Części żelazne	Nr	Opis	Ilość
	1	Wspornik trójkątny lewy	1
	2	Wspornik trójkątny prawy	1
	3	Rura łącząca 1	1
	4	Rura łącząca 2	1
	5	Uchwyt 1	1
	6	Uchwyt 2	1
	7	Podkładka pod łokieć	2
	8	Podkładka pod plecy	1

Śruby	Nr	Opis	Ilość
	1	Śruba	4
	2	Śruba podsadzana i podkładka	4
	3	Śruba podsadzana	4
	4	Śruba podsadzana	4

****Montaż krok po kroku:**



KROK 1:

Przymocuj wspornik trójkątny lewy i wspornik trójkątny prawy oraz rurę łączącą 1 i rurę łączącą 2 za pomocą śruby podsadzanej i podkładki.



KROK 2:

Przymocuj uchwyty (1,2) za pomocą śrub (1).




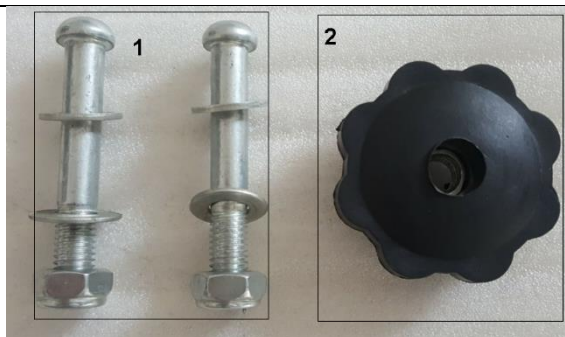
KROK 3:

Przymocuj podkładkę pod łokieć i podkładkę pod plecy za pomocą śrub podsadzanych


Część 4: Ławka

**Lista części:

Iron Parts	Nr	Opis	Ilość
	1	Korpus główny	1
	2	Uchwyt	1
	3	Uchwyt piankowy	1

Śruby	Nr	Opis	Ilość
	1	Śruba	2
	2	Pokrętło	1

**Montaż krok po kroku:

	<p>KROK 1:</p> <p>Przełóż uchwyt przez środkowy otwór korpusu głównego i nałóż na niego piankę, a następnie przykręć za pomocą pokrętła.</p>
---	---



KROK 2:

Zamocuj uchwyt i uchwyt piankowy za pomocą śruby.

The logo consists of the letters 'EN' in a white, bold, sans-serif font, centered within a solid black square.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Dear Users:

Thank you for choosing our product. Please read this instruction carefully before use

Please note the following before installing and using the equipment:

1. Before installation, strictly follow the instructions;
2. To ensure the safety, before each use check whether all the bolts and other connecting parts of the equipment are locked;
3. Do not expose the device to moisture, as this may cause a malfunction;
4. During assembly it is recommended to place the part on the washer (rubber or wooden) so that it does not get dirty;
5. Before training, make sure that no other objects are placed within 2 meters of the device;
6. Do not use harsh detergents when cleaning the machine, and parts may only be assembled and repaired using tools supplied by the manufacturer or appropriate tools provided by the user. In addition, wipe the sweat off the device after each workout thoroughly;
7. Incorrect or excessive exercise is not good for your health. Before exercising, it is recommended to consult a doctor who will adjust the maximum amount of exercise for you (including pulse, watt, training time, etc.) so that you can exercise on your own and get accurate information. Note: This vehicle cannot be used for therapeutic training;
8. To maintain the device in good condition, use only spare parts supplied by the manufacturer for maintenance; Only one person can use the device at a time;
9. During training, it is recommended to wear sportswear and matching sports shoes;;
10. If during exercise you feel dizzy, vomiting or other undesirable symptoms, immediately stop training and consult a doctor;
11. Children and persons with disabilities should only use them under supervision.
12. The design of the device allows you to set the appropriate load;
13. Maximum user weight is 150 kg;
14. **The equipment has been tested and certified according to EN ISO 20957-1 under class H. It is not suitable for therapeutic use.**

WARNING: All screws and nuts must be tightened before operation.

SPECIFICATIONS

Weight – 35 kg

Dimensions – 115 x 71 x 239 cm

Maximum weight of user – 150 kg

MAINTENANCE

Your unit has been carefully designed to require minimum maintenance. To ensure this, we recommend that you do the following:

- Keep your unit clean by wiping sweat, dust or other residue off with a soft, clean cloth after each use
- Always make sure that the bands are secure and show no signs of wear
- Regularly check the tightness of nuts and bolts

Including Parts of the whole training Set:



Part 1: Supporting Bracket on the wall

Part 2: Chin-Up Bar

Part 3: Push-Up Bar


Part 4: Sit Up Bench

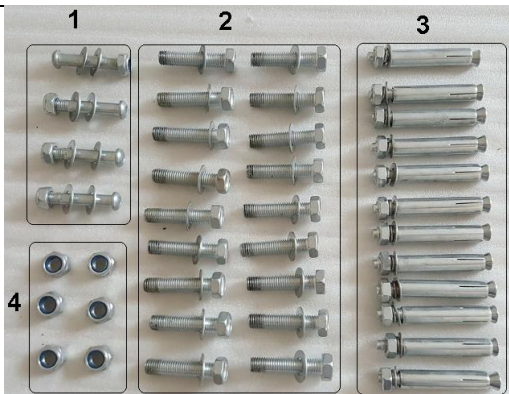
****Before assemble take out all the parts from the cartons, including the screws sets for assemble easily.**

ASSEMBLY INSTRUCTION:


PART 1: Supporting Bracket on the wall

**Part list:

Iron Parts	No.	Description	QTY
	1	Supporting Bar	4
	2	Cross Bar	9
	3	"T" Shape Links	6
	4	Iron Connect sheet	4

Screws	No.	Description	QTY
	1	Key Head Bolt	4
	2	Carriage Bolt and washer	18
	3	Expansion Screw	12
	4	Nylock Nut	6

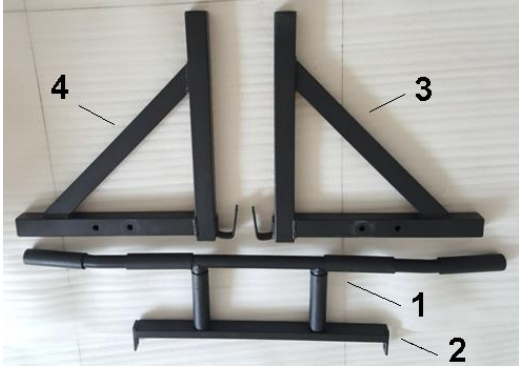
**Assemble Steps:


 <p>Lower Section Upper Section</p>	<p>STEP 1:</p> <p>Connect the Support bars, Cross Bars with Carriage Bolts and Washers.</p>
---	--

	<p>STEP 2:</p> <p>Connect the Lower Section and Upper Section with Iron Connect sheets and Head Bolts, including another side.</p>
	<p>STEP 3:</p> <p>Put "T" Shape Links on the Support Bars and Tighter with The Nylon Nuts.</p>
	<p>STEP 4:</p> <p>Fix the Supporting Bracket on the wall with Expansion Screws and tighten the screws.</p> <p>For this Step, you need use the Electric Drill.</p>

PART 2: Chin-Up Bar

****Part list:**

Iron Parts	No.	Description	QTY
	1	Grab Bar	1
	2	Connect Iron Tube	1
	3	Right Triangular Support	1
	4	Left Triangular Support	1

Screws	No.	Description	QTY
	1	Key Head Bolts	2
	2	Carriage Bolt and washer	2

****Assemble Steps:**



STEP 1:

Use Carriage Bolts and Washers to connect the Iron Tube.





STEP 2:

Use Key head Bolts to connect the left & right Lower Triangular Support.

PART 3:Push-Up Bar

**Part list:

Iron Parts	No.	Description	QTY
	1	Left Triangular Support	1
	2	Right Triangular Support	1
	3	Connect Tubes 1	1
	4	Connect Tubes 2	1
	5	Grab Bar 1	1
	6	Grab Bar 2	1
	7	Elbow Pad	2
	8	Back Pad	1

Screws	No.	Description	QTY
	1	Key Head Bolt	4
	2	Carriage Bolt and washer	4
	3	Carrigage Bolt	4
	4	Carrigage Bolt	4

****Assemble Steps:**



STEP 1:

Use Carriage Bolt and Washer to connect the Left & Right Triangular Support and Connect Tubes 1, 2.



STEP 2:

Use Key head Bolts to connect the Grab Bar 1, 2.




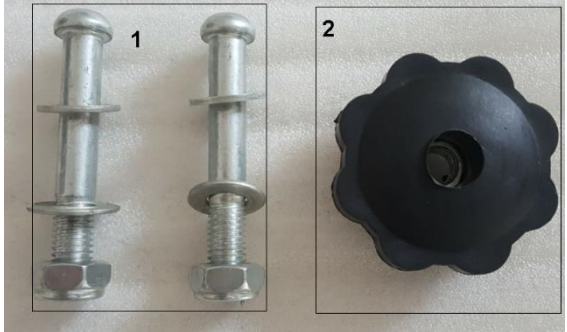
STEP 3:

Use Carriage Bolts to connect the Elbow Pads and Back Pad.

Part 4: Sit Up Bench

**Part list:

Iron Parts	No.	Description	QTY
	1	Main Body	1
	2	Leg Tube	1
	3	Leg Foam	1

Screws	No.	Description	QTY
	1	Key Head Bolt	2
	2	Knob	1

****Assemble Steps:**



STEP 1:

Let the Leg Tube through the middle hole of Main Body and Put Leg Foam on it and then screw it with the Knob.



STEP 2:

Use Key Head Bolts to Lock the Leg Tube and Foam Parts.

 CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Vážený uživateli:

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Před použitím si pozorně přečtěte tento návod.

Před instalací a používáním produktu se prosím seznamte s následujícím:

1. Montáž provádějte přesně podle instrukcí v tomto návodu;
2. Pro zajištění bezpečnosti uživatele zkontrolujte před každým tréninkem, zda jsou všechny šrouby a ostatní spojení pevně dotažena;
3. Trenažér nevystavujte vlhkosti, ani jej neskladujte ve vlhku;
4. Během montáže si jednotlivé části rozložte na podložku, aby nedošlo k zašpinění, nebo poškození podlahy / koberce;
5. Před tréninkem se ujistěte, že ve vzdálenosti 2 metrů od trenažéru nejsou žádné jiné předměty;
6. K čištění trenažéru používejte výhradně vlhký hadřík, vyvarujte se použití čisticích prostředků. Trenažér vždy osušte. Otírejte také pot dopadající na konstrukci;
7. Nesprávné, nebo nadměrné cvičení může poškodit Vaše zdraví. Před zahájením tréninku doporučujeme konzultaci s Vaším lékařem, který Vám nastaví ideální parametry tréninku. Trenažér není určen k terapeutickým účelům.
8. Pro udržení trenažéru v dobré kondici používejte na údržbu pouze originální díly a nástroje; Trenažér smí být vždy používán pouze jedinou osobou.
9. K tréninku doporučujeme použít sportovní úbor a sportovní boty;
10. Pokud během cvičení pociťujete závratě, zvracení nebo jiné nepříznivé příznaky, okamžitě ukončete trénink a vyhledejte lékaře;
11. Děti a osoby se zdravotním postižením by je měly trenažér používat pouze pod dohledem..
12. Design trenažéru umožňuje nastavení optimální zátěže.
13. Nosnost trenažéru je 150 kg.
- 14. Zařízení spadá do třídy H podle normy EN ISO 20957-1 a je určeno k výlučně domácímu použití. Nemůže být použito k terapeutickým, rehabilitačním nebo komerčním účelům.**

UPOZORNĚNÍ: Před prvním tréninkem dotáhněte všechny šrouby.

TECHNICKÁ DATA

Hmotnost netto – 35 kg

Rozměry po rozložení – 115 x 71 x 239 cm

Max.hmotnost uživatele – 150 kg

ÚDRŽBA: K čištění zařízení nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. K odstraňování špíny a prachu používejte měkký, vlhký hadřík. Zařízení přechovávejte na suchých místech tak, aby bylo chráněno před vlhkostí a korozi.

Sestava obsahuje tyto části:



Část 1: Žebřiny

Část 2: Hrazda

Část 3: Bradla


Část 4: Lavice

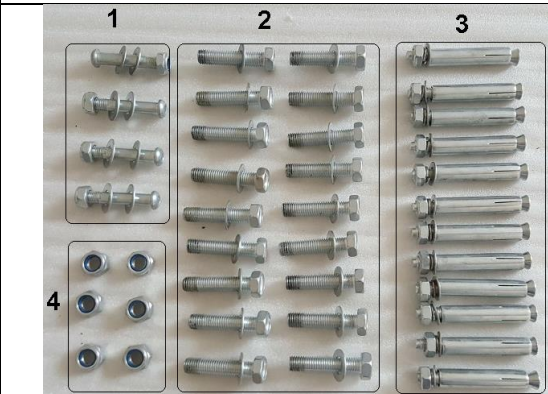
****Před montáží vyjměte všechny díly z obalů, rozložte je na podlahu a zkontrolujte, že nic neschází.**

Montáž:

ČÁST 1: ŽEBŘINY

**Seznam dílů:

Ocelové části	Č.	Popis	Ks
	1	Konstrukce	4
	2	Příčka	9
	3	Výložník	6
	4	Spojka	4

Spojovací materiál	Č.	Popis	Ks
	1	Spojovací šroub	4
	2	Šroub k příčce	18
	3	Kotva do zdi	12
	4	Nylonová matice	6

**Postup montáže:

 Spodní část Horní část	KROK 1: Vyskládejte konstrukci podle obrázku, vložte do ní příčky a spojte pomocí šroubů s podložkami.
--	--



KROK 2:

Přiložte k sobě dolní a spodní část. Každou stranu spojte pomocí výložníku, na který nasunete spojku (destičku). Výložník vložte do otvoru ve spoji. Přiložte druhou spojku (destičku) a spojte pomocí 2 kompletních šroubů a nylonové matice.



KROK 3:

Do konstrukce vložte výložníky a zajistěte maticemi.

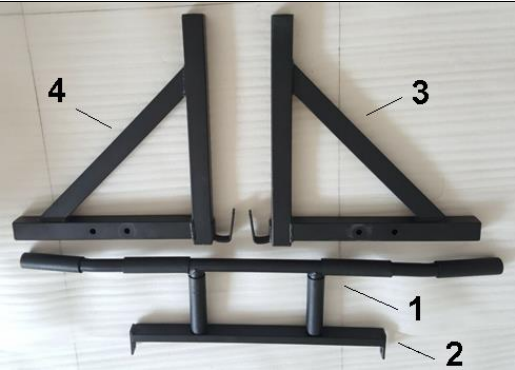



KROK 4:

Konstrukci přiložte na požadované místo, na zeď si překreslete montážní otvory, ty vyvrtejte vhodným vrtákem a pomocí kotev připevněte.

ČÁST 2: Hrazda

****Seznam dílů:**

Ocelové části	Č.	Popis	Ks
	1	Hrazda	1
	2	Montážní profil	1
	3	Pravá podpěra	1
	4	Levá podpěra	1

Montážní materiál	Č.	Popis	Ks
	1	Imbusový šroub	2
	2	Šestihranný šroub	2

****Postup montáže:**



KROK 1:

Spojte montážní profil s hrazdou pomocí metrických šroubů.






KROK 2:

Hrazdu spojte s podpěrami pomocí imbusových šroubů.

ČÁST 3: Bradla

****Seznam dílů:**

Ocelové části	Č.	Popis	Ks
	1	Levá vzpěra	1
	2	Pravá vzpěra	1
	3	Spojovací díl 1	1
	4	Spojovací díl 2	1
	5	Horní madlo	1
	6	Spodní madlo	1
	7	Loketní opěrka	2
	8	Zádová opěrka	1


Montážní materiál		Č.	Popis	Ks
1		3	Šroub k madlu	4
			Šroub ke spojce	4
2		4	Šroub k loketní opěrce	4
			Šroub k zádové opěrce	4

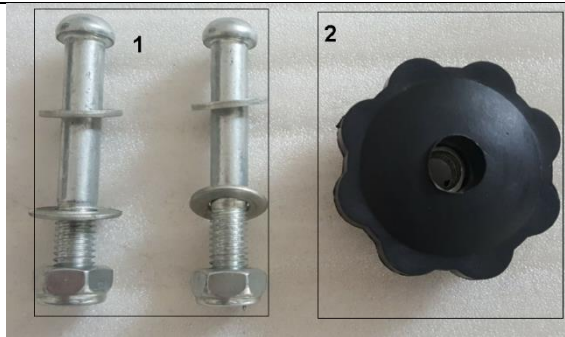
**Postup montáže:

	<p>KROK 1:</p> <p>Pravou a levou vzpěru spojte pomocí spojovacích dílů za pomoci šroubů č. 2.</p>
	<p>KROK 2:</p> <p>Madla připevněte pomocí šroubů č. 1.</p>
	<p>KROK 3:</p> <p>Opěrky připevněte pomocí šroubů č. 3 a 4.</p>

Část 4: Lavice

**Seznam dílů:

Ocelové části	Č.	Popis	Ks
	1	Hlavní rám	1
	2	Noha	1
	3	Pěnové válce	1

Montážní materiál	Č.	Popis	Ks
	1	Imbusový šroub	2
	2	Matice	1

****Postup montáže:**



KROK 1:

Závitnici nohy prostrčte ze spodní strany prostředním otvorem v hlavním rámu. Z horní strany nasadte na závitnici pěnové válce.



KROK 2:

Díly spojte pomocí imbusových šroubů. Pěnové válce připevněte pomocí matice.

Sicherheitsanmerkungen

Lieber Benutzer, Liebe Benutzerin: Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Lesen Sie vor dem Beginn der Benutzung diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Bitte beachten Sie folgende Anmerkungen, bevor Sie das Gerät montieren und benutzen:

1. Befolgen Sie streng vor der Montage die unten stehenden Anweisungen:
2. Um alle Sicherheitsbedingungen zu erfüllen, sollte vor der Benutzung die Befestigung aller Schrauben und Verbindungselemente geprüft werden.
3. Setzen Sie das Gerät nicht Feuchtigkeit aus, da dies zu einer Störung oder zum Ausfall des Geräts führen kann.
4. Es ist besser, die Teile vor der Montage auf eine Unterlage (aus Gummi oder Holz) zu legen, damit sie nicht schmutzig werden.
5. Vergewissern Sie sich vor dem Beginn Ihres Trainings, dass sich keine Gegenstände in einer Entfernung von 2 m von dem Gerät befinden.
6. Bei der Reinigung des Geräts dürfen keine ätzenden Reinigungsmittel verwendet werden und die Teile dürfen nur mit den vom Hersteller zur Verfügung gestellten Werkzeugen oder mit dazu geeigneten Werkzeugen des Benutzers montiert und repariert werden. Außerdem ist darauf zu achten, dass nach jedem Training der Schweiß vom Gerät abgewischt wird.
7. Die fehlerhafte Durchführung der Übungen und die übermäßige Anstrengung können zu ernsthaften gesundheitlichen Problemen führen. Es wird empfohlen, sich vor dem Beginn der Übungen von einem Arzt beraten lassen. Er wird Ihnen entsprechende Hinweise in Bezug auf Ihre körperlichen Möglichkeiten (einschließlich Informationen zum Puls, Watt, zur Trainingszeit usw.) geben, damit Sie selbstständig trainieren und genaue Informationen erhalten können. Achtung: Dieses Gerät darf nicht zu therapeutischen Zwecken verwendet werden.
8. Das Gerät darf nur dann repariert werden, wenn es sich in einem allgemein guten Zustand befindet, und für die Wartung dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller geliefert werden.
9. Das Gerät darf immer nur von einer Person gleichzeitig benutzt werden.
10. Es wird empfohlen, entsprechende Sportkleidungsstücke und -schuhe während der Trainings anziehen.
11. Falls irgendein Gesundheitsproblem (wie Schwindel, Übelkeit oder andere unerwünschte Symptome) auftritt, sollte das Training unverzüglich unterbrochen werden. Sie sollten sich auch dann von Ihrem Arzt beraten lassen.
12. Kinder und Menschen mit Behinderungen dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht benutzen.
13. Die Konstruktion dieses Geräts ermöglicht es, den Widerstand einzustellen, um ihn an das Training sowohl mit niedriger als auch mit hoher Intensität anzupassen. Sie können oftmals die Einstellungen verändern, um den entsprechenden Widerstand zu wählen.
14. Maximales Nutzergewicht beträgt 150 kg.
15. **Das Gerät wurde zur Klasse H laut DEN ISO 20957-1 Norm angerechnet. Es darf nicht zu therapeutischen und Rehabilitationszwecken verwendet werden.**

WARNUNG! Vor der Benutzung sollten Sie alle Schrauben und Muttern festschrauben.

Technische Daten

Nettogewicht: 35 kg

Abmessungen der Laufbahn: 115 x 71 x 239 cm

Höchstgewicht des Nutzers: 150 kg

WARTUNG

Das Gerät wurde so konzipiert, um minimale Wartung von einem Nutzer zu verlangen. Es sind folgende Maßnahmen dabei zu berücksichtigen:

- Benutzen Sie ein weiches Tuch zur Schmutz- und Staubbeseitigung. Danach reiben Sie das Gerät trocken.
- Achten Sie immer darauf, dass die Bänder sicher sind und keine Verschleißerscheinungen aufweisen.
- Achten Sie immer darauf, dass die Schrauben und Steckverbindungen korrekt festgeschraubt werden.

Bestandteile des Trainingssets:



Teil 1: Sprossenwand

Teil 2: Klimmzugstange

Teil 3: Barren für Dips


Teil 4: Hantelbank

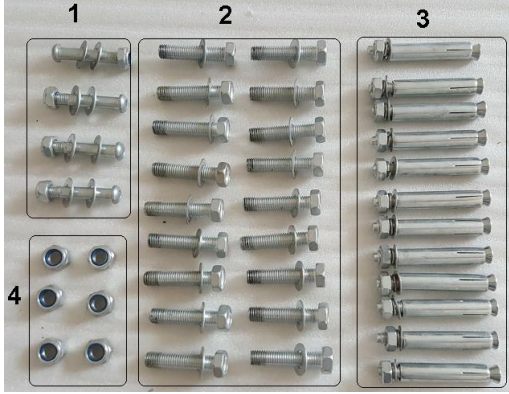
** Nehmen Sie vor der Montage alle Bestandteile aus den Verpackungen inkl. des Sets mit den Montageschrauben heraus.

MONTAGEANLEITUNG:

TEIL 1: Sprossenwand

**Liste der Teile:

Teile aus Eisen	Nr.	Beschreibung	Menge
	1	Rahmen	4
	2	Sprosse	9
	3	Verbindungselement in der T-Form	6
	4	Verbindungselement aus Eisen	4

Schrauben	Nr.	Beschreibung	Menge
	1	Schraube	4
	2	Schlossschraube und Unterlegscheibe	18
	3	Spreizdübel	12
	4	Nylonmutter	6

**Montage Schritt für Schritt:

 <p style="text-align: center;"> Oberer Teil Unterer Teil </p>	<p>Schritt 1:</p> <p>Befestigen Sie die Sprossen am Rahmen mittels Schlossschrauben und Unterlegscheiben.</p>
---	--

	<p>SCHRITT 2:</p> <p>Montieren Sie den unteren und oberen Teil mittels Verbindungselemente aus Eisen und Schrauben, beiderseits der Sprossenwand.</p>
	<p>SCHRITT 3:</p> <p>Befestigen Sie die Verbindungselemente in der T-Form am Rahmen. Ziehen Sie sie mittels Nylonmutter an.</p>
	<p>SCHRITT 4:</p> <p>Befestigen Sie die Sprossenwand an der Wand mittels Spreizdübel. Drehen Sie sie zu.</p> <p>Sie müssen dafür die Bohrmaschine benutzen, um diesen Schritt der Montage zu machen.</p>

TEIL 2: Klimmzugstange

****Liste der Teile:**

Teile aus Eisen	Nr.	Beschreibung	Menge
	1	Griff	1
	2	Verbindungsrohr aus Eisen	1
	3	dreieckige Halterung, rechts	1
	4	dreieckige Halterung, links	1

Schrauben	Nr.	Beschreibung	Menge
	1	Schraube	2
	2	Schlossschraube und Unterlegscheibe	2

**** Montage Schritt für Schritt:**



SCHRITT 1:

Befestigen Sie das Verbindungsrohr mittels Schlossschrauben und Unterlegscheiben.



SCHRITT 2:

Montieren Sie die dreieckigen Halterungen (rechts und links) mittels Schrauben.

TEIL 3: Barren für Dips

**Liste der Teile:

Teile aus Eisen	Nr.	Beschreibung	Menge
	1	dreieckige Halterung, links	1
	2	dreieckige Halterung, rechts	1
	3	Verbindungsrohr 1	1
	4	Verbindungsrohr 2	1
	5	Griff 1	1
	6	Griff 2	1
	7	Lehne für Ellenbogen	2
	8	Rückenlehne	1


Schrauben	Nr.	Beschreibung	Menge
	1	Schraube	4
	2	Schlossschraube und Unterlegscheibe	4
	3	Schlossschraube	4
	4	Schlossschraube	4

**** Montage Schritt für Schritt:**

	<p>SCHRITT 1:</p> <p>Befestigen Sie die dreieckigen Halterungen (rechts und links) sowie beide Verbindungsrohre (1 und 2) mittels Schlossschrauben und Unterlegscheiben.</p>
	<p>SCHRITT 2:</p> <p>Montieren Sie die Griffe (1,2) mittels Schrauben (1).</p>
	<p>SCHRITT 3:</p> <p>Befestigen Sie die Lehne für Ellenbogen und Rücken mittels Schlossschrauben.</p>

TEIL 4: Hantelbank

****Liste der Teile:**

Teile aus Eisen	Nr.	Beschreibung	Menge
	1	Rückenlehne	1
	2	Griff	1
	3	Rollen aus Schaumstoff	1

Schrauben		Nr.	Beschreibung	Menge
		1	Schrauben	2
		2	Drehknopf	1

****Montage Schritt für Schritt:**



SCHRITT 1:

Führen Sie den Griff durch die mittlere Öffnung der Rückenlehne ein. Bringen Sie die Rollen aus Schaumstoff an. Drehen Sie alles mittels Drehknopfs zu.



SCHRITT 2:

Befestigen Sie den Griff und Rollen aus Schaumstoff mittels Schrauben.

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:	<input type="text"/>
Kod EAN:	<input type="text"/>
Data sprzedaży:	<input type="text"/>

WARUNKI GWARANCJI

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczętką sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku /
 - reklamowanego towaru
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do sklepu lub serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres gwarancji może się wydłużyć o czas niezbędny do jej sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 40 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - Uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - Upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Duplikaty karty gwarancyjnej nie będą wydawane.
8. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków ,serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy . W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
9. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem ,konserwacją które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
10. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
11. Towar powinien być w oryginalnym opakowaniu i zabezpieczony do wysyłki.

Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

GUARANTEE CARD

Article name:	
EAN code:	
Date of sale:	

GUARANTEE TERMS

1. The Seller provides guarantee on behalf of the Guarantor within the territory of the Republic of Poland for the period of 24 months from the date of sale.
2. The Guarantee will be recognised by the shop or service centre after the client provides:
 - clearly and correctly filled-in guarantee card with the sale stamp and the seller's signature - valid purchase confirmation for the equipment including the date of sale / bill / - complained product.
3. Possible defects and damages revealed during the guarantee period shall be remedied free of charge within not more than 21 days from the delivery of the product to the shop or service.
4. Should it be necessary to import some components, the guarantee term can be extended by the period required to import such part, however such period shall not be longer than 40 days.
5. The guarantee does not cover:
 - mechanical damages and subsequent defects,
 - damages and defects resulting from incorrect storage and usage of the equipment against its purpose,- incorrect assembly and maintenance,
 - damages and consumption of such elements as: cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The guarantee expires in the event of:
 - expiry of the validity term,
 - self-repairs,
 - failure to follow the rules of correct operation.
7. No duplicates of the guarantee cards shall be issued.
8. The product handed over for repair should be complete and clean. If some parts are missing, the service is entitled to refuse to accept the product for repair. The service may refuse to accept a dirty product or clean in on the client's expense after the client's written permit.
9. The guarantee does not cover activities related to assembly, maintenance, which, according to the instruction, the user is obliged to perform themselves.
10. The Guarantor also informs that they offer post-guarantee service.
11. The product should be provided in its original packaging and should be secured for shipment.

The guarantee for sold goods is not exclusive, does not limit or suspend entitlements of the buyer resulting from the non-compliance of the product with the agreement.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:

EAN kód:

Datum prodeje:

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polska po dobu 24 měsíců od data prodeje: skútr 24 měsíců.
2. Záruka bude respektována obchodem nebo servisem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněného záručního listu s razítkem a podpisem prodávajícího
 - platného doklad o koupi produktu s datem prodeje (účtu)
 - reklamovaného produktu
3. Jakékoli závady a poškození odhalené během záruční doby budou opraveny bezplatně nejdéle do 21 dnů ode dne doručení do obchodu nebo servisu.
4. Je-li třeba produkt převézt z jiné země, může být záruční lhůta prodloužena o dobu nezbytnou k jeho vrácení, nejdéle však o 40 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanické poškození a vady způsobené nimi
 - poškození a vady vyplývající z nesprávného použití a skladování- špatnou montáž a údržbu
 - poškození a opotřebení součástí které podléhají zkáze, jako jsou kabely, pásy, pryžové prvky, pedály, držáky na houby, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká, pokud:
 - vyprší její platnost
 - bylo do produktu neodborně zasaženo- nebyla dodržena pravidla řádné údržby
7. Duplikáty záručního listu nebudou vydány.
8. Produkt dodaný do opravy by měl být kompletní a čistý, v opačném případě má servis právo odmítnout přijetí produktu do opravy. V případě dodání špinavého produktu může servis odmítnout jeho přijetí do opravy, nebo na náklady zákazníka stroj vyčistit s jeho písemným svolením k čištění.
9. Záruka se nevztahuje na činnosti související s montáží a údržbou, které musí podle uživatelské příručky provádět sám uživatel.
10. Ručitel také informuje, že provozuje pozáruční servis.
11. Výrobek by měl být v původním obalu a zajištěn pro přepravu.

Záruka na prodané zboží nevylučuje, neomezuje nebo nezavazuje práva kupujícího vyplývající z nedodržení záručních podmínek.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTIEKARTE

Artikelname:

EAN-Code:

Verkaufsdatum:

GARANTIEBEDINGUNGEN

3. Der Verkäufer gewährt im Namen des Garanten eine Garantie für 24 Monate nach dem Verkaufsdatum auf dem Hoheitsgebiet der Republik Polen.
4. Die Garantie wird von dem Laden oder dem Service nach Vorlage:
 - der leserlich und korrekt ausgefüllten Garantiekarte mit Verkaufsstempel und Unterschrift des Verkäufers
 - eines gültigen Kaufnachweises für das Gerät mit dem Verkaufsdatum / Rechnung/
 - der beanstandeten Waredurch den Kunden respektiert
6. Während der Garantiezeit festgestellte Mängel und Schäden werden innerhalb von 21 Tagen nach dem Datum der Lieferung an den Laden oder den Service kostenlos repariert.
7. Falls es erforderlich ist, importierte Ersatzteile einzuführen, kann die Gewährleistungsfrist um die Zeit, die erforderlich ist, um den Import durchzuführen, jedoch nicht länger als 40 Tage verlängert werden.
8. Die Garantie umfasst nicht:
 - mechanische Schäden und die durch Schäden verursachten Mängel,
 - Schäden und Mängel infolge unsachgemäßer Verwendung und Lagerung,
 - falsche Montage und Wartung,
 - Beschädigung und Verschleiß von Elementen wie: Kabeln, Riemen, Gummielementen, Pedalen, Schwammhaltern, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt:
 - nach Ablauf der Haltbarkeit,
 - bei freiwilligen Reparaturen,
 - Nichteinhaltung der Regeln für den ordnungsgemäßen Betrieb.
12. Duplikate der Garantiekarte werden nicht ausgestellt.
13. Das zu reparierende Produkt sollte vollständig und sauber sein. Bei Feststellung von Mängeln ist der Service, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Im Falle der Lieferung eines verschmutzten Produkts kann der Service die Annahme verweigern oder auf Kosten des Kunden mit seiner schriftlichen Genehmigung die Reinigung durchführen
14. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Tätigkeiten im Zusammenhang mit Montage und Wartung, zu deren Durchführung der Benutzer gemäß der Bedienungsanleitung selbst verpflichtet ist
15. Der Garant teilt ferner mit, dass er einen Nachgarantieservice durchführt.
16. Das Produkt sollte sich in der Originalverpackung befinden und für den Versand gesichert sein.

Die Garantie für die verkaufte Ware schließt die Rechte des Käufers aus der Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Vertrag nicht aus, schränkt sie nicht ein und setzt sie nicht aus.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)



IMPORTER: **ABISAL SP. .Z.O.O.**, ul. Świętej Elżbiety 6, 41-905 Bytom

Service: Pyskowicka 14, 41- 807 Zabrze

abisal@abisal.pl www.abisal.pl